

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2017

aruandeaasta lõpp: 31.12.2017

sihtasutuse nimi: Integratsiooni Sihtasutus

registrikood: 90000788

tänava/talu nimi, Lõõtsa 2a
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 11415

telefon: +372 6599021

faks: +372 6599022

e-posti aadress: info@meis.ee

veebilehe aadress: www.meis.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	33
Bilanss	33
Tulemiaruanne	34
Rahavoogude aruanne	35
Netovara muutuste aruanne	36
Raamatupidamise aastaaruande lisad	37
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	37
Lisa 2 Raha	39
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	40
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	41
Lisa 5 Kasutusrent	41
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	42
Lisa 7 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	42
Lisa 8 Jagatud annetused ja toetused	42
Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud	43
Lisa 10 Tööjõukulud	43
Lisa 11 Seotud osapooled	43
Lisa 12 Sihtotstarbelised tasud, toetused	44
Lisa 13 Bilansivälised kohustised ja nõuded	45
Lisa 14 Sündmused pärast bilansipäeva ja tingimuslikud koh	46
Aruande allkirjad	47
Vandeaudiitori aruanne	48



SISUKORD

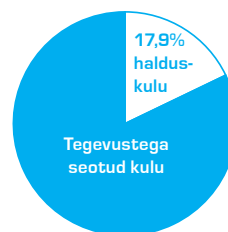
LÕIMUMISVALDKONNA TEGEVUSED	6
Kultuuridevaheliste kontaktide edendamine ja koostöötegevused	8
Rahvusvähemuste pühapäevakoolide toetamine	10
Täienduskoolitused rahvuskultuuriseltside pühapäevakoolide õpetajatele	11
Mitmekultuurilise Eesti ühiskonna toetamine	12
Kultuuri- ja spordialased koostöötegevused	14
Eesti keele õpet toetavad tegevused	16
Nõustamistegevused	18
Noortele suunatud tegevused	20
Kodanikuhariduse ja kodakondsuse teemalised tegevused	22
Meediahariduse edendamine	24
Muud lõimumisalased tegevused	25
RAHVUSKAASLASTE PROGRAMMI 2014–2020 TEGEVUSED	26
2018. aasta tegevused	28
Lisa 1. Ülevaade Integratsiooni Sihtasutuse nõukogu tööst 2017. aastal	30
Raamatupidamise aastaaruanne	32



Tegevuskulud

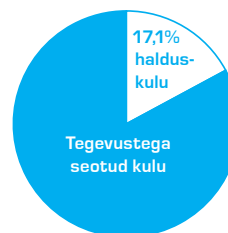
2016

EELARVE KOKKU
4 710 331



2017

EELARVE KOKKU
4 892 771

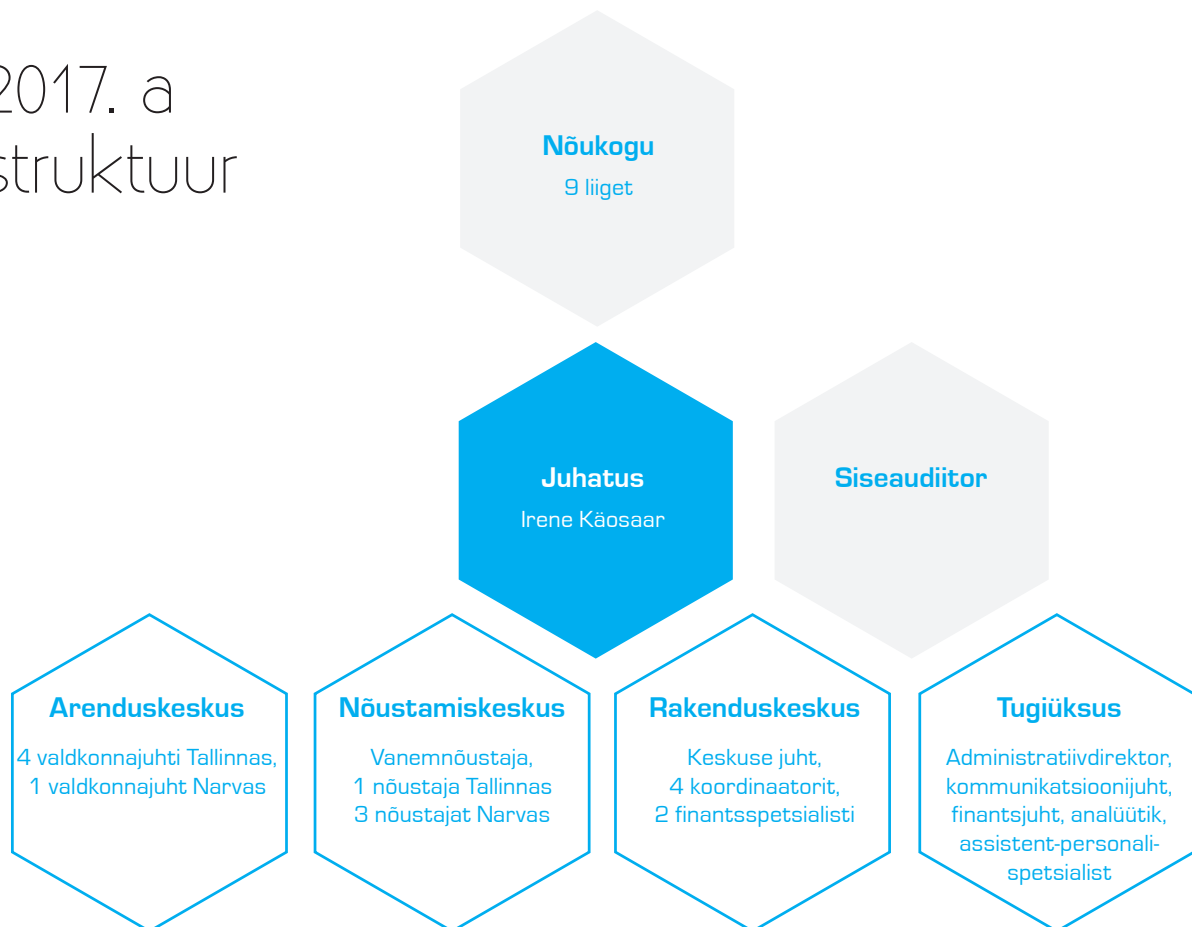


Sissejuhatus

Integratsiooni Sihtasutus on valitsuse asutatud eraõiguslik juriidiline isik, mis algatab ja toetab Eesti ühiskonna integratsioonile suunatud ning elanike sisse- ja väljarändega seotud tegevusi. Sihtasutuse 9-liikmelise nõukogu esimees on Kristina Kallas. Täpsem ülevaade nõukogu tööst aastal 2017 on toodud lisas 1. Sihtasutust juhtis 1.07.2014 kuni 31.08.2017 Dmitri Burnašev, alates 01.09.2017 on juhatuse liige Irene Käosaar. Kevadel muutus sihtasutuse nimi ja domeen. Alates aprillist 2017 on nimeks taas Integratsiooni Sihtasutus ning uueks domeeniks integratsioon.ee.

2017. aasta tegevuste elluviimisel lähtuti põhikirjaliste eesmärkide täitmisel tegevuse jätkumise printsiibist ja asutaja määratud rollist ning nõukogu 16.12.2014 kinnitatud strateegiast aastateks 2015–2020. Tegevused lähtusid ka valdkondlikest arengukavadest „Lõimuv Eesti 2020“ ja „Rahvuskaaslaste programm 2014–2020“. Eesmärkide täitmiseks kasutatakse ministeeriumite eelarvete kaudu riigieelarvelisi ning välisvahendeid, sh Euroopa Liidu programmide vahendeid.

2017. a struktuur





LÕIMUMISVALDKONNA TEGEVUSED

Lõimumise teavitustegevused



Lõimumisvaldkonna info kättesaadavuse parandamiseks anti välja eesti, vene ja inglise keeles 12 sihtasutuse uudiskirja, uuendati sihtasutuse kodulehe materjale ja hallati regulaarselt Facebooki kontot.

Alustati sihtasutuse veebiplatvormi ja visuaalse lahenduse uuendamist. Arendustööd valmivad 2018. aastal.

4.09–13.10 oli ETV ja ETV+ kanalitel eetris **6-osaline sari „Meie Eestid“**, mille igas saates tutvustas üks vene emakeelega saatejuht endale kõige olulisemaid paiku Eestis. MTÜ Kinoteater toodetud sarjas esinesid Nikolai Bentsler, Dmitri Kosjakov, Aleksandr Žilenko, Tatjana Kosmõnina, Sergei Furmanjuk, Sandra Ashilevi, Sergo Vares jpt. Valmisid Facebooki leht www.facebook.com/meieestid ning vastav veebileht. „Meie Eestid“ ühe saate keskmine vaatajate arv oli 84 000 ja sari jõudis vähemalt 15 minuti jooksul kokku 288 000 inimeseni.

Hanke **„Keeleliselt mitmekesise töötajaskonnaga avaliku sektori organisatsioonide väärtustamine ning teavitus eesti keelest erineva emakeelega inimestele karjäärivõimalustest avalikus sektoris“** edukaks pakkujaks osutus Big Idea Group OÜ. Projekti raames valmisid 2017. aasta kevadel kampaanialeht www.karjeravestonii.ee, samanimeline Facebooki lehekülg, kampaania alamleht venekeelses Delfis (<http://rus.delfi.ee/daily/career/>), välireklaamid bussiootepaviljonidel Tallinnas ja Narvas, reklaamid rippuvatel käepidemetel Tallinna linnaliinibussides, reklaamkleepsud LuxExpressi bussiistmete seljatugedel, telesaatesari „Varju päev“ (10 edulugu) ning 10 lühivideot saadete ja edulooisikute tutvustamiseks. Valmis mitukümmend artiklit (ilmusid nimetatud kampaania lehekülgedel) ning toimus kaheksa infoseminari ülikoolides ja üldhariduskoolides. Infopäevadel osales üle 425 noore. Juunis toimus interaktiivne infoseminar, millel osales 300 inimest. Lisaks loodi otsekontakt ETV+ saatesarja kaudu 14 noore ja 62 riigiametnikuga (sh 10 eduloo isikuga). Saatesarja „Varju päev“ kogukontaktide hulk teles oli 49 000. Kampaania lõpukuupäeva seisuga oli kampaanialeht kogunud 18 532 unikaalset külastust.

Meediakajastused

Sihtasutuse tegevusi kajastati kokku 902 artiklis. Meediakajastuste peamised valdkonnad olid eesti keele õpe, kodakondsus ja migratsioonipoliitika ning rahvusvähemused



Kultuuridevaheliste kontaktide edendamine ja koostöötegevused



15 katusorganisatsiooni kaudu toetati **231** rahvusvähemuste kultuuriseltsi

2015. aastal läbiviidud taotlusvooruga eraldati 2015.–2017. aastateks **toetust 16 rahvusvähemuste kultuuriseltside katusorganisatsioonile ja nende liikmesorganisatsioonidele**. 2016. aastal loobus Soome-Ugri Rahvuste Ühendus toetusest. Veebruaris hindas komisjon katusorganisatsioonide 2016. aasta tööd. Veebruaris-märtsis sõlmiti 15 katusorganisatsiooniga 2017. aastaks projektitoetuslepingud. 08.12 kuulutati välja rahvusvähemuste kultuuriseltside katusorganisatsioonide toetuse taotlusvoor aastateks 2018–2020. Katusorganisatsioonide 2017. aasta tööd hinnatakse veebruaris 2018.

Rahvusvähemuste kultuuriühingute projektikonkursi tulemusena sõlmiti 23 toetuslepingut. Toimused näiteks „Rahvuskultuuride loomepada“ Jõhvis, ukraina kultuuri rahvusvaheline laste-noorte festival „Kvitō Ukrainy“ Tallinnas, rahvusvaheline slaavi kultuuri festival Svetotš 2017, rahvusvaheline õigeusu vaimliku muusika festival „Credo.“

Sihtasutuse Kodanikuühiskonna Sihtkapitali võimaluste tutvustamiseks rahvusvähemuste kultuuriseltside esindajatele korraldati kaks venekeelset infopäeva (18.04 Tallinnas ja 11.05 Narvas).



18.08 toimus Eesti Rahva Muuseumis kultuuri- valdkonnas aktiivselt tegutsevate **eesti ja rahvusvähemuste katusorganisatsioonide esindajate suvine koostööpäev**. Esmakordselt korraldati nii paljude osavõtjatega koostööüritus. Kokkusaamise eesmärk oli kontaktide loomine ja koostöö arendamine. Kohtumise avas president Kersti Kaljulaid. Üritusel osales 110 inimest 40 organisatsioonist.



16.–17.11 toimus Nordic Hotel Forum hotellis **rahvusvaheline lõimumisalane konverents, mille peateemaks oli „Ühtsustunne mitmekesistes kogukondades: kultuuri, meedia ja kodanikuühiskonna roll“**. Konverentsi korraldas sihtasutus koostöös Kultuuriministeeriumi ja Euroopa integratsiooni võrgustikuga. Osales 216 inimest, veebiülekanne jälgis 2160 inimest. Konverentsil esinesid rahvusvahelised juhtivad lõimumisvaldkonna eksperdid, teadlased, praktikud ja poliitikakujundajad. Töötubade teemad olid seotud kultuurilise mitmekesisuse,

mitmekultuurilise hariduse, meediapädevuse õpetamisega, etniliste vähemuste finantskaasamisega, ajaloo käsitlemisega õppetekstides ning laulupeo rolliga kultuurilise lõimumise kontekstis. Esindatud olid rahvusvahelised organisatsioonid IOM, OSCE ja UNCHR. Konverentsi raames toimus ka Eesti poliitilise maastiku suurimate poliitiliste parteide esindajate väitlus.

Konverentsi lehel www.integrationconference.ee on kajastatud kogu konverentsi info.

Konverentsil anti välja ka 2016.–2017. aasta lõimumisvaldkonna arenduspreemiad.

1000 €

Veera Prohhorova

Lõimumist toetava arvamuse kujundamine meediaprojektide või arvamusiidrite algatuste kaudu

1000 €

MTÜ Ethical Links/ Tartu Rahvusvaheline Maja

Koostöö soodustamine eesti ja eesti keelest erineva emakeelega elanike vahel eesmärgiga tihendada kogukondadevahelisi kontakte

1000 €

Natalia Ermakov

Eestis elavate rahvusvähemuste kultuuride tutvustamine Eesti avalikkusele

mitte-
rahaline
preemia

Studio Theatre „Joriks“

Balti riikide integratsiooni auhind 2016.–2017. aasta projektile või tegevusele, mis mõjutas lõimumisvaldkonna arendamist ja jätkusuutlikkust ühiskonnas tervikuna



Rahvusvähemuste pühapäevakoolide toetamine

Rahvusvähemuste pühapäevakoolide baasfinantseerimise esimeses taotlusvoorus **eraldati toetust 24 pühapäevakoolile** õppetöö läbiviimiseks 2017/2018. õppeaastal. Teises taotlusvoorus toetati 6 pühapäevakooli õppetöö läbiviimist.

Aprillis, novembris ja detsembris toimusid erinevate rahvusvähemuste pühapäevakoolides avatud uste päevad, kus külalised said tutvuda võõrustajate keele ja kultuuriga, meisterdada, õppida rahvatantse, valmistada erinevaid roogi ning osaleda seminaridel. Kokku osales kuuel avatud uste päeval 140 külalist.

Aprillist aasta lõpuni toimus mitu **erinevate pühapäevakoolide õpilaste ja õpetajate kohtumist**, kus viidi ühiselt tunde läbi ning tutvustati üksteisele oma kultuure, rahvalaule ja traditsioone. 13 pühapäevakoolist osales kokku 181 õpilast ning õpetajat.

Rahvusvähemuste pühapäevakoolid aitasid kaasa ka rahvuste päeva ürituste läbiviimisele, näiteks MTÜ Aserbaidžaani huvikool Orhan korraldas Kadrioru lastemuuseumis Miiamilla Aserbaidžaani päeva. Kavas olid rahvatantsud, meisterdamine, tehti näomaalinguid ning maitsta sai baklavade ehk õhulist päklikooki. Vene pühapäevakool Drevo tutvustas 22.–24.09 Haapsalus vene traditsioone, korraldati rahvamänge ning viidi läbi vene kaltsunukkude valmistamise töötod. Maitsta sai vene pirukaid. 29.09 toimus Tapa Gümnaasiumis ukraina kultuuri päev, mille korraldas Lääne-Virumaa T. Ševtšenko nimeline Ukraina Kultuuri Pühapäevakool.



Täienduskoolitused rahvuskultuuriseltside pühapäevakoolide õpetajatele

Rahvuskultuuriseltside pühapäevakoolide õpetajate koolitamise eesmärk on tutvustada õpetajatele uusi õppemeetodeid ja võtteid, kuidas muuta tunde õpilaste jaoks huvitavamaks, kuidas innustada õpilasi õppima esivanemate keelt ja kultuuri. Koolitused tugevdavad pühapäevakoolide õpetajate võrgustikku, õpetajad saavad arutada koostööplaane ning jagada kogemusi.

11.–12.03 toimus Palmses **pühapäevakoolide õpetajate täienduskoolitus „Õpilaste loovuse arendamine pühapäevakoolide õppeprotsessis“**. Koolituse viis läbi Marina Vannik. Osales 33 õpetajat.

25.–27.08 toimus **pühapäevakoolide õpetajate õppereis Tartumaale**. Tutvuti vanausuliste kultuuriga, osaleti kangatrüki töötoas ja Pille Lille koolitusel „Koosõppimise rõõm“, külastati Tartu Botaanikaäeda, Teatri Kodu ning Vene Teatri näitleja Eduard Tee luule-

õhtut, käidi Mänguasjamuuseumis ja Tartu linnaekskursioonil. Õppereisil osales 28 õpetajat.

01.–03.12 korraldas Ukraina Organisatsioonide Assotsiatsioon Eestis **koolituse ukraina keele ja kirjanduse õpetajatele**. Koolitajateks olid Ukraina ülikooli õppejõud ning koolituse läbimine annab pühapäevakoolide õpetajatele õiguse vastu võtta ukraina keele eksameid, mille tulemusi aktsepteeritakse Ukrainas. Osales 23 õpetajat.

20.12 toimus Tallinnas kahe sessioonina **pühapäevakoolide õpetajate ümarlaud-nõustamine**, kus arutleti teemal „Lapsest lähtuv õppeprotsess“. Nõustas Pille Lille.



Mitmekultuurilise Eesti ühiskonna toetamine



15.12.2017–15.01.2018 korraldas Eesti Ajaloomuuseum koostöös sihtasutusega rahvusvähemuste välinäituse. Eesti Ajaloomuuseumi Börsi käik kaunistati 15 kuusega, mida ehtisid erinevad Eestis elavad rahvusvähemused. Igale ehitud kuusele kinnitati kombeid tutvustav eesti-, inglise- ja venekeelne infotahvel.

Koostöös Sihtasutusega Rahvusvaheline Kaitseuuringute Keskus viidi läbi kaks kolmepäevast venekeelset **kõrgemat riigikaitsekursust**. Esimene kursus toimus 01.–03.03, teine kursus 26.–28.09. Osales 60 inimest.

19. aprillil **tähistati Eestis mitmekesisuse päeva**, mille eesmärk on märgata ja väärtustada iga inimese tähtsust ning erakordsust nii ettevõtetes ja organisatsioonides kui ka ühiskonnas laiemalt. Sihtasutuse roll on aidata asutustel korraldada erinevate rahvuste kultuure tutvustavaid üritusi oma organisatsioonis. Rahvusvähemuste kultuuriseltsid ja pühapäevakoolid pakkusid selleks erinevaid võimalusi: vene kollektiivi esinemine ning tantsu töötuba, armeenia seltsi esinemine ja rahvatantsu töötuba, näitus ning/või loeng mari kultuurist, ukraina seltsi esinemine, loeng korea kultuurist ja porgandisalati valmistamise töötuba, kabardiini kollektiivi esinemine ning loeng kabardiini kultuurist, rahvarõivastes nukkude näitus ja erinevate maade peakatete näitus, vene rahvamaalingu töötuba koos loenguga. Mitmekesisuse päevale pühendatud üritusi korraldasid ka rahvusvähemuste kultuuriseltside katusorganisatsioonid, näiteks MTÜ Vähemusrahvuste Liit Raduga korraldas üritusi Pärnus ja Haapsalus. Üritused toimusid mitmekesisuse päeval ning ka mõned päevad enne või pärast mitmekesisuse päeva.

Üle-eestilise talgupäeva „Teeme ära“ raames korraldati **6. mail Narvas (lõimumis)talgupäev**, et tutvustada Narva elanikele üleriigilisi algatusi ja Kultuuriministeeriumi ning sihtasutuse tulevikuplaane. Talgupäev algas ekskursiooniga Baltijetsi tehasesse. Seejärel toimus arutelu, kus osalesid Linda 2 hoone tulevased asunikud. Kreenholmi territooriumil koristati prahti ja korraldati mõttetalgud teemal „Ida-Virumaa kui Seiklusmaa“. Koristustalgud toimusid ka Rahvaste maja territooriumil, kus arutati teemal „Kas igaüks võib olla polüglott?“. Õhtul oli tasuta tänukontsert talgulistele ja linnaelanikele. Kokku osales (lõimumis)talgupäeval ligikaudu 240 inimest. Samal päeval toimus Narvas öhtusöök ettevõtjatele ja vabakonna liikmetele, kes arutasid uute võimalike koostööprojektide üle. Talgupäev korraldati koos Kultuuriministeeriumi, Narva Linnavalitsuse, Kaitseliidu Alutaguse Narva malevkonna, ETV+ ning teiste koostööpartneritega.

2. juulil toodi **XII noorte laulu- ja tantsupeo „Mina jään“ lõppkontserti kuulama õpilased nendest Ida-Virumaa koolidest**, kes ei osalenud peol oma tantsukollektiivi või kooriga. Registreerunute hulgas olid paljulapselised pered, Narva lastekodulapsed, vähekindlustatud ja kasulastega pered, vabatahtlikud jt. Küllastati ka Kumu kunstmuuseumi. Kokku osales 153 inimest.

15. septembril toimus Eesti Vabaõhumuuseumis **Kultuuriministeeriumi, Haridus- ja Teadusministeeriumi, Sihtasutuse Innove ning sihtasutuse arutelupäev**, mille eesmärgiks oli leida kokkupuutepunkte erinevate valdkondlike arengukavade raames elluviidavate tegevuste vahel. Osales 21 inimest.

19. septembril korraldas sihtasutus koostöös Tartu Ülikooli Pärnu kolledžiga **konverentsi „Mitmekultuurilisus – oht, väärtus, võimalus?“**, kus käsitleti Eesti venekeelse kogukonna ja rahvusvähemuste olukorda viimaste uuringute valguses, Eesti ühiskonna polariseerumise märke ning õppetunde ja arutleti sammude üle, mis on vajalikud täna, et tagada ühiskonna ühtsus. Konverentsist võttis osa 183 inimest, nende hulgas omavalitsuste juhid, sotsiaalvaldkonna töötajad, haridustöötajad (nii juhid kui ka õpetajad), kultuurivaldkonna töötajad, noorsootöötajad, kogukonnatöö esindajad.

24. septembril **tähistati Eestis rahvuste päeva**. Juba 13. korda peetud päeval pakuti üle Eesti kontsertide ja näituste kõrval ka õpitube – näiteks lesgiini tantsu, traditsiooniliste vene kaltsunukkude või mokša rahvustoitade töötuba. 24.09 toimus Jõhvis Kultuuriministeeriumi ja sihtasutuse rahvuste päeva vastuvõtt, kus osales ligikaudu 150 külalist. Rahvusvähemuste nõukoja istungil 26.09 tunnustas sihtasutuse juhataja Irene Käosaar tänukirjadega organisatsioonide esindajaid, kes panustasid rahvuste päeva üritustesse.

Kultuuri- ja spordialased koostöötegevused

24.–25. novembrini toimus Tallinnas esimene lõimumise häkaton eesmärgiga leida uudseid ja põnevaid lahendusi lõimumisprobleemide lahendamiseks. Häkatoni kümnest idee-lahendusest pälvisid auhinna neli. Võitis **Bazar'i korraldustoimkond** Narvast, kellel on selge visioon, kuidas kaasata kohaliku kogukonna arendamiseks ja lõimimiseks ettevõtteid, omavalitsusi ning riigiasutusi. Teise preemia

said Lasnamäe noored **Human Library idee** elluviimise eest. Nad kaasavad raamatukoguna inimesi, kelle unikaalsed lood ärgitavad kaasinimest mõistma ja aitavad üle saada stereotüüpidest ning vaenust. Kolmanda preemia sai **SA Eesti Tervishoiu Muuseum**, kes korraldab eesti ja vene emakeelega gümnaasiumiõpilastele **tervisefestival TerviSEKS** ning neljas preemia anti Lasnamäe noortele **MTÜst Youth Progress** innovaatilise idee eest panna eesti ja vene emakeelega noored üksteisele elus vajalikke oskusi õpetama. Auhinnafondi panustas ka Briti Nõukogu.

10. mail toimus Ravila mõisas **Kaasamise kevadkool**, mis korraldati koostöös Eesti Mittetulundusühingute ja Sihtasutuste Liiduga. Kevadkooli olid kutsutud kohalike omavalitsuste ametnikud ning kogukonna huvisid esindavad vabaühendused üle Eesti. Valmistuti haldusreformist tulevateks muudatusteks ja KOV volikogude valimisteks.

Sporditegevused



6
projekti

Projektkonkursi „**Lõimumise edendamine sporditegevuste kaudu**“ raames toetati kuut projekti:

- MTÜ Spordiürituste Korraldamise Klubi projekti „Narva Energiajooks 2017“
- Eesti Jalgpalli Liidu projekti „Jalgpall ühendab!“
- Spordiklubi Airpark MTÜ projekti „Lõimumine parimate valikute nimel elamusi pakkuvate sporditegevuste kaudu“
- Eesti Kergejõustikuliidu projekti „Rahvusvahelise kergejõustikunädala võistlused“
- Spordikoolituse ja -Teabe Sihtasutuse projekti „Treenerite tasemekoolituse õpiku tõlkimine vene keelde“
- MTÜ Ethical Links projekti „Üheskoos spordis: uus-sisserändajate ja eestlaste ühisüritused“



24.–25. novembril toimus
Tallinnas esimene lõimumise
häkaton



Kultuuritegevused



9
projekti

Projektkonkursi „Lõimumise edendamine kultuuritegevuste kaudu“ raames toetati üheksat projekti:

- Lastekaitse Liidu Lastelaagrite OÜ projekti „Teaduse võlud“
- MTÜ Allika Küla projekti „Mängime pilli koos“ akordioni meistriklassi
- Ida-Virumaa Integratsioonikeskuse projekti „Tulekud ja minekud kultuuris“
- Muusikute täiendõppe keskuse projekti „Muusikasillad“
- Narva 6. Kooli projekti Narva ja Kambja kooli ühise tantsufestivali „Tantsukeel ühendab“ korraldamiseks
- MTÜ Eesti Semiootika Seltsi projekti „Mina mäletan“
- MTÜ Rajamuusika projekti „Festival IDeeJazz'17 @ Narva“
- ÕM Festivali OÜ projekti „Mägede Hää“
- Nutigeen OÜ projekti „Robootika perepäev „Laps robotikaõpetaja rollis““

Eesti keele õpet toetavad tegevused

Toimusid eesti keele A1-, A2-, B1-, B2- ja C1-taseme kursused kokku 2583 inimesele. Keeleõppe infot levitati erinevate meediakanalite abil. Muudeti kursustele registreerumise süsteemi, muuhulgas loodi kodulehele keskkond, mille abil saab oma keeleõskuse taset mõõta.

Eesti keele A1-taseme kursustel osales 2017. aastal 196 inimest. Nende hulgas õpib Narvas neljas rühmas kokku 56 taksojuhti. A1-taseme kursuste korraldamisel teeb sihtasutus koostööd Keeleinspeksiooni, Narva Linnavalitsuse ja Narva Taksojuhtide Liiduga.

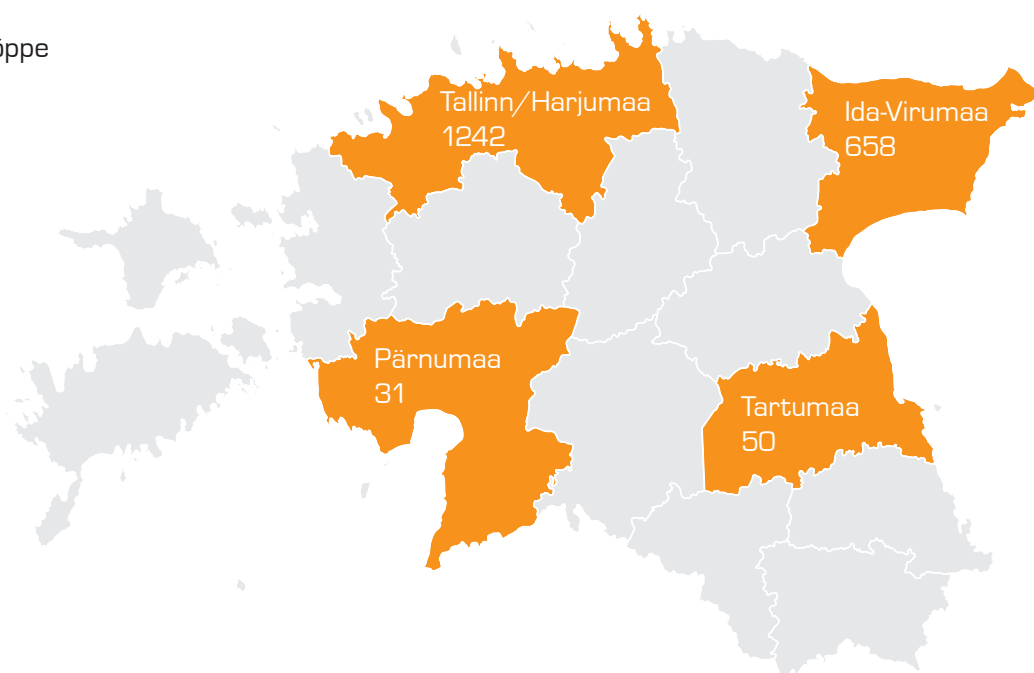
2017. aasta jooksul **pakkus sihtasutus 1981 keeleõppekohta A2-, B1- ja B2-tasemel õppijatele.** 30.09.2017 seisuga on kõigile, kes end 2015. aastal keelekursustele registreerisid, antud võimalus kursusel osalemiseks, sh mõnele mitu korda erinevatel tasemetel (nt A2-, B1- ja/või B2-tasemel).

Jätkusid 2016. aastal alanud keeleõppe kursused õpetajatele. Kursuste eesmärk on parandada õpetajate keeleõskust, aidata neil valmistuda eesti keele riiklikuks tasemeeksamiks ning sooritada B2- ja C1-tasemel keeleõskuse eksam. Plaanitud 17 rühmast töötas 2016/2017. õppeaastal 15 rühma. Õppima asus **210 õpetajat**, kursuse lõpetas 194 õpetajat. Eesti keele eksamil käis ligi 80% õpetajatest (155 õpetajat). 155st eksamil käinud Ida-Virumaa õpetajast sooritas eksami positiivselt 18% ehk 28 õpetajat.

Septembris **alustas eesti keele kursuseid 196 Ida-Virumaa õpetajat** kokku 14 rühmas. Eesti keele kursused jätkuvad 2018. aasta kevadeni.

2. septembril toimus eesti keele kursuseid läbiviivatele õpetajatele **õpetajakoolitusseminar**. Septembris töötati välja õppija keeleõppeplaani. Novembris alustati teise õpetajakoolitusseminari läbiviimise ettevalmistustöödega. Teine õpetajakoolitusseminar koolitajatele on plaanis läbi viia 06.01.2018.

2017. a 1981 keeleõppe alustajat, neist:



2016. aasta sügisel käivitati eesti keele iseseisva õppe nõustamise piloteerimine, mille levinuim formaat on keelekohvikud. 2017. aastal **osales 82 keelekohvikus 146 inimest**. Eesti keele iseseisva õppe nõustamisel keelekohvikutes jagatakse juhiseid ja tutvustatakse „tööriistu“ iseseisvalt eesti keele keskkonna loomiseks, tõstetakse õppija enesehinnangut ning kujundatakse oskused eesti keele iseseisvaks õppeks. Sihtasutuse nõustamiskeskuses Narvas toimuvad keelekohvikud igal nädalal.

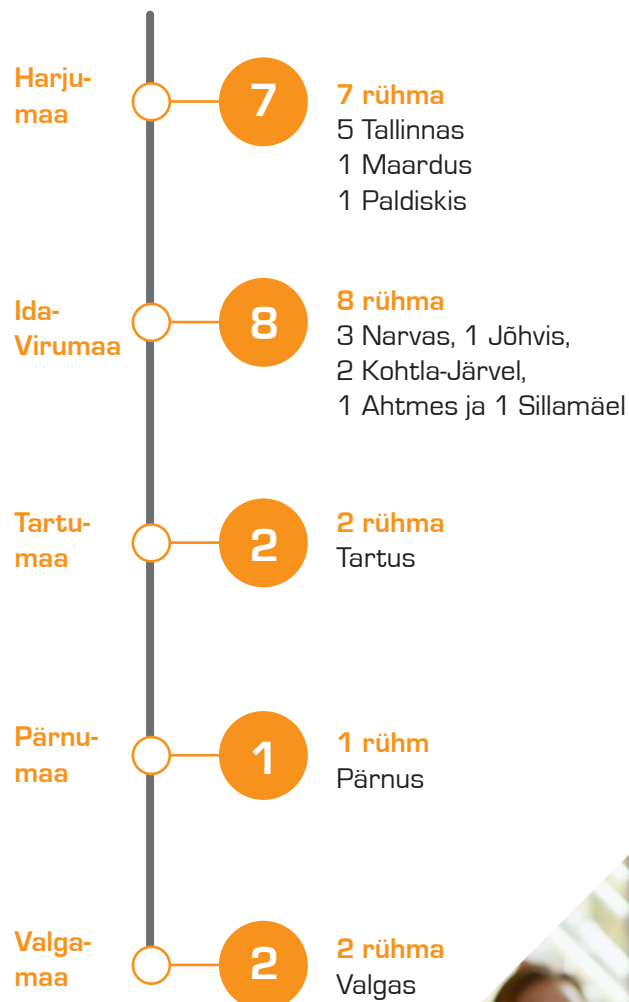
Iseseisva eesti keele õppe õpihoiakute kujundamise toetamiseks loodud **keele- ja enesearengukohvikute raames avati 20 rühma** 5 maakonnas, ühtekokku osaleb 320 inimest. Harjumaal on avatud 7 rühma (Tallinnas 5, Maardus 1 ja Paldiskis 1), Ida-Virumaal 8 (3 Narvas, 1 Jõhvis, 2 Kohtla-Järvel, 1 Ahtmes ja 1 Sillamäel), Tartus 2, Pärnus 1 ja Valgamaal 2 rühma. Keele- ja enesearengukohvikute programmi on lõpetanud 10 rühma, nende hulgas keelekohvikute programmi on läbinud 94 isikut ja enesearengukohvikute programmi 73 isikut.

Ida-Virumaal osales **vabatahtlike korraldatud üheksas keelekohviku kohtumises** kogu aasta jooksul 90 inimest.

2017. aastal tegutses kokku **41 eesti keele ja kultuuri tundmise klubi**, millest 11 uut alustasid tegevust novembris ja detsembris. 11 klubiga liitus 176 inimest. 2017. aasta lõpu seisuga töötas 5 klubi Tallinnas ning 6 Narvas. Kokku osales klubi töös 2017. aastal 456 inimest.

Korraldati kaks **hanget „Eesti keele ja kultuuri tundmise klubid“** eesti keele ja kultuuri tundmise klubide töö jätkamiseks kahel järgneval aastal. 25.10 toimus grupijuhtimise koolitus klubide eestvedajatele, üks koolitus toimus 2018. aasta jaanuaris.

Keele- ja enesearengukohvikute raames avati 20 rühma



Nõustamistegevused



Lõimumisalasel nõustamisteenusel osales ligikaudu **1170 inimest**. Teenuse osutamiseks töötab tasuta infotelefon ja teavet jagatakse ka e-posti vahendusel. Peamised nõustamise teemad olid eesti keele õppe ning harjutamise võimalused, elamisloa ja kodakondsuse taotlemine ning teave lõimumist toetavate tegevuste ja teenuste kohta.

Kevadel toimusid **eesti keele õppimise võimaluste tutvustamise teabepäevad** Ida-Virumaal (Narva, Sillamäe, Kohtla-Järve (sh Ahtme) ja Kiviõli), Tallinnas (Lasnamäel ning Mustamäel), Tartus, Valgas, Pärnus, Tapal, Paldiskis, Maardus ja Rakveres. Teabetundides anti ülevaade erinevatest keeleõppe võimalustest. Sihtasutus Innove tutvustas keeleõppe kulude kompenseerimise võimalusi ja andis juhiseid keeleõpetaja valikul ning Eesti Töötukassa tutvustas nende pakutavaid eesti keele õppimise võimalusi. Teabepäeval osales ligikaudu 450 inimest.

Tööandjatele tutvustati eesti keele iseseisva õppe metoodikat ning nõustamisteenuse võimalusi kolmel teabe- ja koolituspäeval. Kohtumisel osales kokku 16 tööandjat, nende hulgas suureettevõtted, kus töötab hulgaliselt vähelõimunuid. Samaaegselt

on toimunud tööandjate nõustamine eesti keele õppimise võimaluste osas ning töötajate nõustamine tööandjate juures.

Nõustajate nõustamisalase kompetentsi tõstmiseks viidi läbi neli koolitust: 12.04 „Mis on diskrimineerimine ja kuidas seda ära tunda“, 27.04 „Eesti keele iseseisva õppe nõustamise põhimõtted ja materjalid“ ning 14.–15.06 ja 20.–21.09 coaching-tehnoloogiate treening. Koolituste tulemusena paranevad nõustajate oskused keeruliste juhtumite lahendamisel.

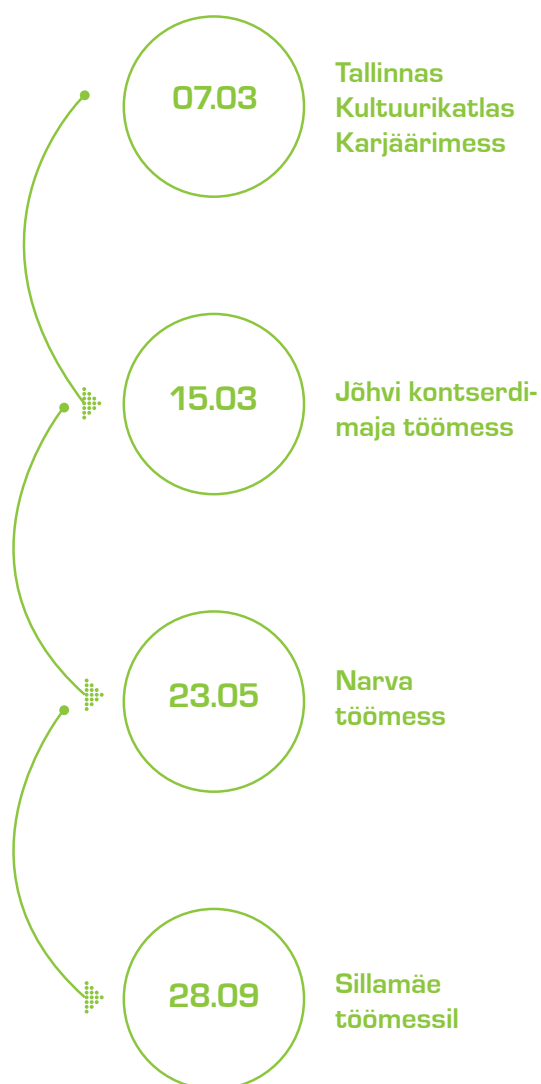
2017. aasta septembris **valmis nõustamisalane teatmik „6 sammuga Eesti kodanikuks“** (varasem versioon „7 sammuga Eesti kodanikuks“), mis trükiti oktoobris 2017 eesti-vene ja eesti-inglise keeles.

Partnerorganisatsioonide esindajate ja ekspertrühma liikmetega koostöös kaardistati olemasolevad ning kavandatavad rändega seotud nõustamise tegevused, nende osapooled ja sisu ning alustati Eesti rändelase nõustamise tervikpildi kirjeldamist. Toimus õppereis Tšehhi Vabariiki, kus tutvuti lõimumispoliitika kujundamise ja rakendamisega,

erinevate nõustamistegevuste ning vähelõimunud püsielanike kaasamise ja lõimingu monitoorimisega, samuti kaardistati ohud ning riskid, mis mõjutavad nõustamistegevuste elluviimist ja vähelõimunutele suunatud tegevuste positiivse maine kujunemist meedias.



Sihtasutuse nõustajad osalesid neljal Eesti Töötukassa messil:



Noortele suunatud tegevused

Koostöös Eesti Seksuaaltervise Liiduga viidi läbi seminaride sari, mille keskmes olid hoiakud, väärtused ja tervishoid (nt mis on seksuaalõigused ning seksuaalvägivald, millest noored koolis turvalisuse osas puudust tunnevad, millised on seksuaalvägivalda mõjud ja tagajärjed jms). Esimene seminar toimus 09.03 Tallinna Kesklinna noortekeskuses Läänemere ja Saksa Gümnaasiumi õpilastega. Teine seminar toimus 17.11 Narvas Ida-Virumaa Kutsehariduskeskuse ning Tartu Ülikooli Narva Kolledži üliõpilastega.

MTÜ Avatud Vabariik korraldas 2017. aastal Eesti erinevates kohtades **12 seminar-arutelu**, kus osales 299 eri rahvusest noort vanuses 17–26 aastat. 30.09 toimus Narvas ka lõppkonverents. Seminar-aruteludel käsitleti näiteks Eesti riigidentiteeti ja ajalugu, sotsiaalmeedia mõju muudatustele ühiskonnas, meedia ning sotsiaalmeedia mõju suhetele ja suhtlemisele, akadeemilist mobiilsust, suhteid multikultuurses kollektiivis, Narva ning Valgamaa tulevikku ja noorte osalemist poliitikas.

Ühiskondlikku sidusust toetava programmi raames on Sillamäe Gümnaasiumi, Narva Kreenholmi Gümnaasiumi, Narva Soldino Gümnaasiumi, Narva Pähklime Gümnaasiumi ja Kohtla-Järve Järve Vene Gümnaasiumi noored osalenud kuuel kohtumisel. Tutvuti Tartu ning Tallinna ülikoolidega, osaleti töötubades, kohtuti inspireerivate Eesti inimestega, aru-

leti koolikiusamise teemadel, osaleti noortekonverentsil Lahe Koolipäev ja saadi keelepraktikat teiste koolide õpilastega kohtumistel.

2017. aastal osales pereõppes 120 noort Ida-Virumaalt ja Tallinnast. Õppeprogrammis osalenud Eestis elavatele eesti keelest erineva emakeelega 7–18aastastele noortele tutvustati Eesti peredes eesti kultuuriruumi – maad, ajalugu, kultuuri ning keelt. Pereõppe projekti tunnustas oma külaskäiguga ka president Kersti Kaljulaid.

23.–25. oktoobrini korraldati koos huvikooliga Optimus Semper **noorte karjäärivaliku koostööpäevad**, kus osales 30 eri rahvusest noort Gustav Adolphi Gümnaasiumist, Nõo Reaalgümnaasiumist, Tallinna Linnamäe Vene Lütseumist, Tallinna Laagna Gümnaasiumist, Tallinna Läänemere Gümnaasiumist, Tallinna 21. Koolist, Jõhvi Gümnaasiumist ja Tartu Ülikooli Pärnu Kolledžist.

9. detsembril **kohtusid eri rahvusest skaudid**, et valmistada vabatahtlikke ette ürituse „Jüripäev Narvas 2018“ läbiviimiseks. Koostöös Eesti Skautide Ühinguga korraldatud kokkusaamisel osales 15 eri rahvusest noort Narva Pähklime Gümnaasiumist, Ida-Virumaa Kutsehariduskeskusest, Tartu Ülikoolist, Tallinna Tehnikakõrgkoolist, Tallinna Mere- koolist ja Saku Gümnaasiumist.



„EV100 eesti keelt emakeelena mittekõnelevatele lastele ja noortele suunatud projektikonkursi“

tulemusena sõlmiti 12 toetuslepingut, mille elluviimise ajavahemik on 16.04.2017–02.02.2020. Lõppenud on kolm tegevust: Tallinna Tähekesse Lasteaia projekti kaudu toetatud etlemiskonkursist võttis osa 55 last. Narva Lasteaed Põngerjas korraldas Kreenholmi staadionil 03.05 laste tantsulise *flashmob*i, mis oli pühendatud EV 100. aastapäevale. Tantsu-*flashmob*i kaasati 150 last. Umbes 200 inimest jälgis vaatamängu tribüünidelt. MTÜ Linna-silm projekti tegevus on samuti lõppenud.

Sillamäe Lastekaitse Ühingu projekti raames toimusid noorte lauljate ja muusikute kontsert-võistlused „Tantsutäht“ Jõhvis, „Näitlejapäht“ Tartus ning „Muusikatäht“ Tallinnas. Parimad valiti osalema muusikalis „Märka inimeses imet!“, mis toimus 22.02.2018 Nordea Kontserdimajas.

MTÜ Lapsepõlve Akadeemia projekti raames toimus 04.08 Tallinnas põgenemismäng „Tutvume Eestiga“. Osales ligikaudu 230 inimest.

Haridus-Kirjastuslik Kultuurikeskus Zlata korraldas joonistuskonkursi „Eesti muinasjutud“. 01.06 toimus Löwenruh pargis muinasjututeemaline laste paraad ja regulaarselt korraldatakse näitusi „Eesti muinasjutud“. Projekti on kaasatud ligikaudu 2000 inimest.



Kodanikuhariduse ja kodakondsuse teemalised tegevused

2017. aastal toimus **23 Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsuse seaduse tundmise koolitust**, milles osales 235 vähelõimunud püsielanikku ja uussisserrändajat. 16 õppekäigul käis 263 inimest. 2016.–2017. aastal koolitasid MTÜ Kodaniku-koolitus koolitajad 72 õppegrupis vähemalt 80% mahus kokku 738 osalejat, õppekäikudel käis 535 koolitavat.

Viidi läbi hange „Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsuse seaduse tundmise koolitus vähelõimunud püsielanikele ja uussisserrändajatele perioodil 2018–2019“, mille tulemusena koolitatakse ajavahemikul veebruar 2018 – detsember 2019 vähemalt 500 inimest vähemalt 7 maakonnas.

16. veebruaril toimus Tallinnas **kodanikupäeva viktoriinide seminar**, kus tähelepanu all olid aastatel 2013–2016 toimunud kodanikupäeva viktoriinide ning aastatel 2017–2021 eesseisvate viktoriinide

korralduslikud küsimused ja küsimustike raskusastmed. 2017. aastal suurendati viktoriinide arvu ning korraldati kodanikupäeva viktoriin kõigile soovijatele – 50 küsimust eesti, vene ja inglise keeles (26.–30.11.2017).

20.–30. novembrini viidi läbi **Eesti Vabariigi 100. sünnipäevale pühendatud kodanikupäeva viktoriinid**. V–VI klassi õpilaste ja VII–IX klassi õpilaste küsimuste tegemises osalesid üldhariduskoolide vanemate klasside õpilased. Viktoriinides osales 8504 üldhariduskooli 5.–12. klassi ja kutsekooli õpilast ning 367 eri vanuses inimest ajavahemikul 26.–30.11.2017. Kodanikupäeva lühiviktoriinis (20 küsimust) ajalehes Õhtuleht osales ligi 9000 inimest.

2012 toimus Eesti Teaduste Akadeemias kodanikupäeva viktoriinide võitjate ja 15 aasta jooksul kodanikupäeva viktoriini arendanud inimeste austamisüritus.



Esseekonkursi (25.09.–13.10.2017) teemad avalikustati 25.09, laekunud esseed hinnati ja parimatele anti võimalus oma essee avalikuks esitamiseks. Konkursile laekus hindamiseks 46 esseed.

28.11 autasustati kodanikupäeva esseekonkursi võitjaid Mustpeade Majas. Austamisüritusel osales 34 õpilast ja nende juhendajat. Võidutöödest ilmus elektrooniline kogumik, mis on avaldatud sihtasutuse kodulehel.

Eesti Vabariigi 100. sünnipäevale pühendatud kodanikupäeva viktoriinist osavõtt

8504 üldhariduskooli

5.–12. klassi ja kutsekooli õpilast

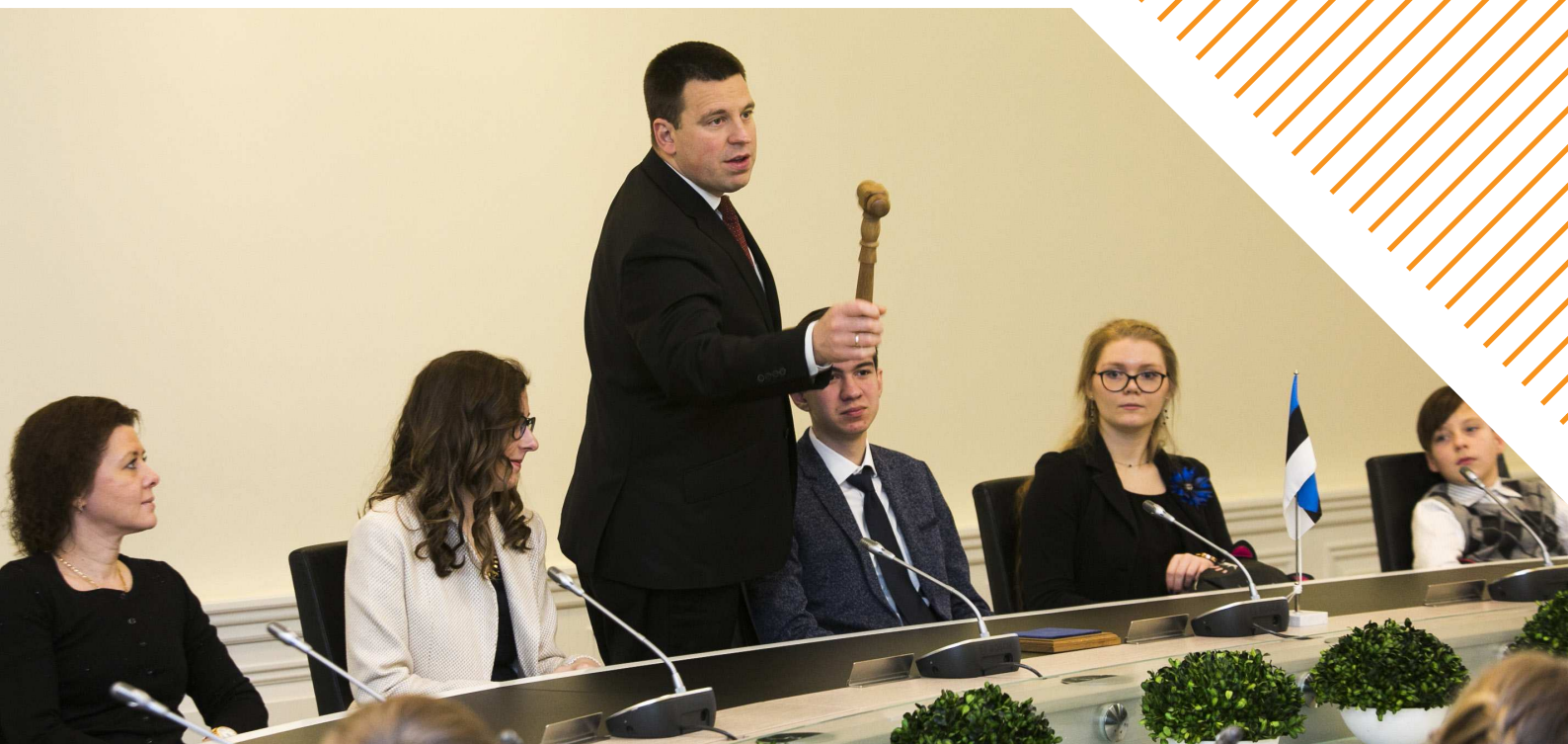
367 eri

vanuses inimest

15 aasta jooksul kodanikupäeva viktoriinide arendamises osalenud inimesed ja 2017. aasta kodanikupäeva viktoriinide võitjad kohtusid Stenbocki majas peaminister Jüri Ratasega. 

Esseekonkursi teemad:

- 1) Kolm asja, mida tahaksin kinkida 100-aastasele Eestile
- 2) Millist äppi kasutaksin Eesti Vabariigi arendajana tulevikus?



Meediahariduse edendamine

16.–17. märtsini toimus **meediahariduse valikkursuse läbiviimise metoodika koolitus 16 õpetajale** Tallinna, Ida-Virumaa ja Lääne-Virumaa üldhariduskoolidest ning kutseõppeasutustest.

28. aprillil kuulutati välja projektikonkurss „Meediahariduse edendamine üldhariduskoolides ja kutseõppeasutustes“. Taotluste esitamise tähtajaks 05.06 laekus 12 taotlust, konkursi tulemusena said toetuse 9 meediaprojekti. Näiteks:

Pirita Majandusgümnaasiumis toimus gümnasistide meediakonverents „Orienteerumine meediaruumis – vabadus või kohustus?“

Haabersti Vene Gümnaasiumi ning Tallinna Mustamäe Humanitaargümnaasiumi õpilased tutvusid oma projektide raames režii ja kaameratöö põhialuste ning raadio- ja teleuudiste tootmise protsessidega, külastasid stuudioid.

Järvamaa Kutsehariduskeskuse projekt tõi kokku kooli Paide ja Särevere õppekohas õppivad noored. Järva Teataja ajakirjaniku käe all analüüsiti uudiseid ning artikleid, saadi teadmisi nende ülesehitusest ja loogikast ning õpiti neid koostama. Noorte kohtumi-

ne Artjom Savitskiga andis vaatenurga käitumisele sotsiaalmeedias. Eesti Televisiooni külastamisel saadi teadmisi televisiooni ajaloost, erinevate stuudiote ülesehitusest, sisustusest ja kasutatavast tehnikast ning teletöö eripäradest.

23.09–19.11 viidi koos **Eesti Noorteühenduse Liiduga läbi Eestis elavatele vene keelt kõnelevatele noortele analüütilise meediatarbimise teemaline projekt „Project X“** / „Проект И.К.С. (Интересно, Красиво, Современно)“, kuhu olid kaasatud ERR, Postimees ning Delfi. Osales 25 noort erinevatest Tallinna koolidest.

Oktoobris ja novembris viidi läbi koolitused „Praktikumid meediapädevuse tõstmiseks koolides“ meediaõpetajatele ja meediaga suhtlevatele koolide töötajatele Tallinnas, Jõhvis ning Narvas. Briti Nõukogu toetatud koolituse viis läbi Tartu Ülikooli ajakirjandusõppejõud Maarja Lõhmus. Osales 24 inimest erinevatest üldhariduskoolidest ja kutseõppeasutustest.

Projektikonkursi „Meediahariduse edendamine üldhariduskoolides ja kutseõppeasutustes“ II vooru raames toetati 8 meediaprojekti, mis viiakse ellu perioodil 02.01.–30.04.2018.

Muud lõimumisalased tegevused

2017. aasta esimeses kvartalis **valmis kohandatud mentorprogramm töötutele vähelõimunud elanikele** ja algas osalejate (mentorite ning mentiide) komplekteerimine mentorprogrammi. Toimus kaks mentiidele suunatud infopäeva Töötukassas Tallinas ja Narvas. Kokku moodustati värbamisprotsessi tulemusena 19 paari. Nende seas oli paare, mille koostöö ei laabunud.

27. mail tutvusid Narva koolinoored ja korteriühistute esindajad Pelgulinna päevade korraldustiimi ning üritusega. Osaleti rongkäigus, näituse avamisel, toimusid kohtumised Pelgulinna seltsi liikmetega. Eesmärk oli ka innustada Narva vabaühendusi korraldama sarnast üritust Narvas, et parandada vabatahtliku tegevuse kaudu elukeskkonda ja toetada aktiivset osalemist ühiskondlikus elus kohalikul tasandil.

20. septembril toimus Narvas koostöös Musiccase OÜga **Eesti ettevõtjate, Narva Linnavalitsuse ja Kultuuriministeeriumi esindajate koostööseminar**. Osa võtsid ka Kreenholmi Manufaktuuri Rootsi omanikud ning mitmed suursaadikud Eestis. Seminaril tutvustasid Narva arenguplaane kultuuriminister Indrek Saar, Narva peaarhitekt Ivan Sergejev, tulevase Narva Loomelinnaku ja Vaba Lava etenduskunstide keskuse arhitekt Indrek Tiigi ning OÜ Narva

Gate tegevjuht Jaanus Mikk. Endiste tööstusalade ümberkujundamisest ja rollist linnaosa arengus rääkis Põhja-Balti suurima loomemajanduse tõmbekeskuse Tallinna Telliskivi Loomelinnaku rajaja Jaanus Juss. Rahvusvahelise meedia ekspert Maris Hellrand analüüsis uue narratiivi vajalikkust Narva linna kuvandile ja Tallinn Music Weeki juht Helen Sildna avalikustas Narva linnafestivali plaanid 2018. aasta sügiseks.

Etendusasutustes ja muuseumides muukeelse info paremaks edastamiseks on sihtasutuse partnerid möödunud aastatel hankinud mitmesuguseid tehnilisi vahendeid. 13 partnerist 12 on tehnilised vahendid või seadmed hankinud. Mõned juba kasutavad neid, teistel kestab testperiood. 2017. aastal kasutas partnerite kaasabil tehnilisi vahendeid sihtasutusele edastatud andmete põhjal 3355 sihtrühma liiget.

Lõpule viidi rahvusvähemuste kultuuriseltside liikmete ja üritustel osalejate uuring „Eesti rahvusvähemuste rahvuskultuuri alastes tegevustes osalemise mõju nende etnilisele identiteedile“, mille fookuses oli rahvusvähemuste identiteet ning rahvusvähemuste kultuuri säilitamist ja hoidmist toetavate tegevuste mõju.



RAHVUSKAASLASTE PROGRAMMI 2014–2020 TEGEVUSED

Väljaspool Eestit elavatele eesti noortele korraldati kolm laagrivahetust. Osales 66 väliseesti noort vanuses 13–18 aastat 22 riigist. Kõik laagrivahetused toimusid juunist augustini Venevere Puhkekeskuses Viljandimaal. Sügisel lepitati kõigi osapoolte vahel kokku, et 2018. aastal korraldatakse viis vahetust.

„EV 100 väliseesti kultuuriühingute projektikonkursi“ raames toetati üheksat projekti: EstDocs Film Festival, Helsingin Estin Laululapsed ry, Londoni Eesti Selts, SA Rakvere Teatrimaja, Rootsi Eestlaste Liit, Pirkkanmaan Tuglas-seura ry, Estivali Ühing, Eesti Arhiiv Austraalias ja Norsk Estisk Forening. Näiteks EstDocs filmifestivalil Kanadas kavandatakse EV100 eriprogrammi, projekt „Ülemeresving Pirkkanmaal“ kaasab sünnipäeva tähistamisse Soomes elavad Eesti lapsed ja noored.

10.11.2016 avalikustatud konkursi **„Rahvuskaaslaste programmi väliseesti kultuuriühingute projektikonkursi“ raames toetati 19 projekti.**

2017. aastal läbi viidud tegevuste hulgas olid näiteks järgmised ettevõtmised:

- Projekti „Berliini Eesti Kultuuripäevad KAMA2“ raames tutvustati berlinlastele kaasaegset eesti kultuuri. Toetati Kammerteatri etenduse „Sinised kilesussid jalas“ toimumist.
- Hollandis, Amsterdamis toimus II Eesti laulu- ja tantsupäev Kõlavöö. Esinesid eestlaste koorid ning rahvatantsurühmad üle kogu Euroopa.
- 29.–30. aprillini toimusid Eesti koorilaulukultuuri tutvustavad kontserdid Amsterdami Hofkerki ja Amstelkerki kirikutes.

Tagasipöördumistoetust määrati 119 Eestisse naasnud eestlasele, Eesti kodanikule või nende järglasele. Sihtasutuse eestvedamisel algas tagasipöördujate teema laiem arutelu, mille tulemusena tõstatati küsimus ka valitsuse tasandil.

2018. aasta tegevused

2018. aasta tegevuste elluviimisel lähtub Integratsiooni Sihtasutus oma põhikirjaliste eesmärkide täitmisel tegevuse jätkumise printsiibist ja asutaja määratud rollist. Samal ajal tulenevad 2018. aasta eesmärgid ka valdkondlikust arengukavast „Lõimuv Eesti 2020“.

Integratsiooni Sihtasutuse nõukogu kinnitas 08.12.2017 Integratsiooni Sihtasutuse 2018. aasta eelarve ja detailse tegevuskava, sõlmitud on rahastamislepingud Kultuuriministeeriumi, Haridus- ja Teadusministeeriumi ning Riigikantseleiga tegevuste rahastamiseks ning elluviimiseks aastal 2018. Kultuuriminister kinnitas 11.01.2018 käskkirjaga nr 2 Euroopa Sotsiaalfondist rahastatud projekti „Eesti ühiskonnas lõimumist toetavateks tegevusteks toetuse andmise tingimused“ 2018. aasta tegevuskava ja eelarve. Lisaks viib Integratsiooni Sihtasutus aastatel 2017–2018 ellu Euroopa Sotsiaalfondi projekti „Vähelõimunute iseiseisva eesti keele õppe õpihoiakute kujundamine“.



Olulised tulemused aastal 2018

1. Üle on vaadatud Integratsiooni Sihtasutuse tegevussuunad ja struktuur. Tagatud on asutuse tõhus toimimine ja tegevuste kommunikatsioon.
2. Suurenenud on koostöötegevuste ning koostööpartnerite arv (saatkonnad, teised sihtasutused, ministeeriumid jt), partnerite tagasiside koostööle Integratsiooni Sihtasutusega on positiivne.



Rahastajatega kokku lepitud tegevuste olulisemad tulemused

1. Loodud on eesti keele majad Tallinnasse ja Narva, alustatud on sisuliste tegevuste elluviimist.
2. Tasuta eesti keele kursustel on osalenud 2238 inimest (sh haridustöötajad).
3. Keelelise ja kultuurilise kümbuse klubides on osalenud 600 inimest.
4. Keele- ja enesearengukohvikutes on osalenud 360 inimest.
5. Jätkatakse rahvuskultuuriseltside tegevuse toetamist.
6. Tagasipöördumistoetust on saanud 85 Eestisse naasnut.
7. Kaardistatud on nõustamisteenuse pakkumisega seotud tööjaotus eri asutuste vahel ja saavutatud on kokkulepped partneritega, et tagada operatiivsem nõustamisteenuse seotud info vahetamine.
8. Etendusasutustes ja muuseumides muukeelse info paremaks ning efektiivsemaks edastamiseks hangitud tehnilisi vahendeid kasutab ligikaudu 11 000 sihtrühma liiget.
9. Koostöötegevustes on osalenud 2500 inimest.
10. Vähemalt 250 inimest on osalenud Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsuse seaduse tundmise koolitusel.
11. Toetatud on Eesti Vabariigi 100. sünnipäeva tähistamisega seotud üritusi.
12. Läbi on viidud rahvusvaheline lõimumisalane konverents, mille teema on seotud Eesti Vabariik 100 tähistamisega.
13. Välja on antud neli lõimumisvaldkonna arenduspreemiat.
14. Integratsiooni Sihtasutusel, sh nõustamisteenusel on uus veebirakendus.



Ülevaade Integratsiooni Sihtasutuse nõukogu tööst 2017. aastal

Antud aruanne on koostatud lähtudes riigivaraseaduse § 98 lõikest 1 ja Integratsiooni Sihtasutuse põhikirjast. Selles esitatakse ülevaade, kuidas nõukogu on sihtasutuse tegevust aruandeperioodil korraldanud, juhtinud ja järelevalvet teostanud ning näidatakse ära juhatuse ja nõukogu liikmetele makstud tasud.

Aruandeperioodil oli sihtasutuse nõukogu 9-liikmeline. Ajavahemikus 01.01.–31.2017 kuulusid Integratsiooni Sihtasutuse nõukogusse:

- Kristina Kallas, nõukogu esimees;
- Piret Kärtner, nõukogu aseesimees;
- Ann Räämet;
- Anneli Ratnik;
- Heidi Uustalu;
- Lia Liin;
- Liana Roosmaa;
- Merle Põld;
- Piret Hartman;
- Vadim Belobrovtsev.

2017. a toimus 9 nõukogu koosolekut, sh 8 korralist koosolekut ning 1 e-koosolek.

2017. aastal pööras nõukogu suurt tähelepanu Eesti keele majade kontseptsiooni, Integratsiooni Sihtasutuse asukoha, uue juhatuse liikme valimise ja Integratsiooni Sihtasutuse 10-aastase perspektiivi visiooniga seotud aruteludele.

Jätkuvalt oli aktuaalsed eesti keele kui teise keele õppe (eesti keele kohvikud, klubid ja kursused) korraldamise ning kvaliteediga seotud küsimused.

Tähelepanu pöörati ka noortele suunatud koostöötegevuste mitmekesistamisele ja arendamisele. Samuti tehti ettepanekuid lõimumisalaseme kommunikatsiooni parandamiseks ning hinnati sotsiaalkampaania „Keeleliselt mitmekesise töötajaskonnaga avaliku sektori organisatsioonide väärtustamine ning teavitus eesti keelest erineva emakeelega inimestele karjäärivõimalustest avalikus sektoris“ ja audiovisuaalmeediaprogrammi „Meie Eestid“ tulemuslikkust.

Nõukogu hoidis end regulaarselt kursis sihtasutuse majandusetegevusega.

Olulisemad Integratsiooni Sihtasutuse nõukogu aruandeperioodil vastu võetud otsused:

- kinnitati sihtasutuse 2016. aasta majandusaasta aruanne;
- maksta seoses Narva kolimisega nendele Sihtasutuse töötajatele, kelle töösuhte kestus Sihtasutuses oli rohkem kui kaks aastat, täiendavalt koondamishüvitist kuni kolme kuu keskmise töötasu ulatuses [täiendava hüvitise määramise aluseks oli töötaja töösuhte kestus Sihtasutuses ja töötulemused];
- valiti uus juhatuse liige Irene Käosaar, kes alustas tööd 01.09.2017;
- nimetati sihtasutuse 2017. ja 2018. majandusaasta audiitoriks Audiitorbüroo Katrin Mugra OÜ;
- suurendati sihtasutuse esindatust Narvas – alates 01.07.2017 on Narvas 4 ametikohta (koormusega 4) ja Tallinnas 18 ametikohta (koormusega 17,5);
- muudeti nõukogu töökorda;
- kinnitati 2018. aasta eelarve ja tegevuskava.

Sihtasutuse asutaja õigusi teostava asutuse otsusega (kultuuriministri 25.11.2013 käskkiri nr 1.1-3/364) on määratud Integratsiooni Sihtasutuse nõukogu esimehe kuutasu suuruseks 210 eurot ja nõukogu liikme kuutasu suuruseks 140 eurot.

Nõukogu ja juhatuse liikmetele makstud tasud aruandeperioodil olid järgnevad:

Nimi	Nõukogu / juhatuse	Periood	Summa kokku (EUR)
Kristina Kallas	nõukogu esimees	01.01.–31.12.2017	2520
Piret Kärtner	nõukogu aseesimees	01.01.–31.12.2017	1680
Ann Räämet	nõukogu liige	01.01.–31.12.2017	1680
Anneli Ratnik	nõukogu liige	01.01.–31.12.2017	1680
Heidi Uustalu	nõukogu liige	15.06.–31.12.2017	913
Lia Liin	nõukogu liige	01.01.–09.05.2017	560
Liana Roosmaa	nõukogu liige	01.01.–31.12.2017	1680
Merle Pöld	nõukogu liige	10.05.–31.12.2017	1120
Piret Hartman	nõukogu liige	01.01.–31.12.2017	1680
Vadim Belobrovstev	nõukogu liige	01.01.–28.05.2017 15.06.–31.12.2017	913
Dmitri Burnašev	juhatuse liige	01.01.–31.08.2017	26 245, sh lisatasu 2700
Irene Käosaar	juhatuse liige	01.09.–31.12.2017	12 200, sh lisatasu 0

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Käesolevaga deklareerin oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitan, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ning õiglaselt Integratsiooni Sihtasutuse finantsseisundit, majandustulemusi ning rahavoogusid;
- Integratsiooni Sihtasutus on jätkuvalt tegutsev.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	233 849	368 175	2
Nõuded ja ettemaksed	919 030	998 758	3
Kokku käibevarad	1 152 879	1 366 933	
Põhivarad			
Nõuded ja ettemaksed	803	1 010	3
Kokku põhivarad	803	1 010	
Kokku varad	1 153 682	1 367 943	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	402 990	338 083	6
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	325 832	695 790	12
Kokku lühiajalised kohustised	728 822	1 033 873	
Kokku kohustised	728 822	1 033 873	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	334 070	451 369	
Aruandeaasta tulem	90 790	-117 299	
Kokku netovara	424 860	334 070	
Kokku kohustised ja netovara	1 153 682	1 367 943	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2017	2016	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	3 762 888	3 443 584	12
Tulu ettevõtlusest	9 500	0	
Muud tulud	332	0	
Kokku tulud	3 772 720	3 443 584	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-1 494 875	-1 150 227	7
Jagatud annetused ja toetused	-1 077 910	-1 318 597	8
Mitmesugused tegevuskulud	-240 122	-265 450	9
Tööjõukulud	-625 911	-626 374	10
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	0	-7 345	
Muud kulud	-243 112	-195 427	
Kokku kulud	-3 681 930	-3 563 420	
Põhitegevuse tulem	90 790	-119 836	
Intressitulud	0	2 537	
Aruandeaasta tulem	90 790	-117 299	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2017	2016	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	90 790	-119 836	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	0	7 345	
Muud korrigeerimised	0	5 800	
Kokku korrigeerimised	0	13 145	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	79 766	-792 902	
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	-305 052	192 731	
Kokku rahavood põhitegevusest	-134 496	-706 862	
Rahavood investeerimistegevusest			
Laekunud intressid	170	3 639	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	170	3 639	
Kokku rahavood	-134 326	-703 223	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	368 175	1 071 398	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-134 326	-703 223	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	233 849	368 175	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2015	451 369	451 369
Aruandeaasta tulem	-117 299	-117 299
31.12.2016	334 070	334 070
Aruandeaasta tulem	90 790	90 790
31.12.2017	424 860	424 860

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Integratsiooni Sihtasutus (edaspidi INSA) 2017. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga. Eesti finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi seaduses, mida täiendab Avaliku sektori finantsarvestuse ja -aruandluse juhend. Avaliku sektori finantsarvestuse ja -aruandluse juhend lähtub Eesti finantsaruandluse standardist. Avaliku sektori finantsarvestuse ja -aruandluse juhendis kirjeldatud arvestusmeetodid tulenevad raamatupidamise seadusest ja raamatupidamise toimkonna juhenditest (RTJ), samuti rahvusvahelisest avaliku sektori raamatupidamise standarditest. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes soetusmaksumuse printsiibist.

Bilansipäevajärgsed sündmused.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahel, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Toetuse tagasinõudmine.

Toetus nõutakse täielikult või osaliselt tagasi, kui ilmneb, et toetust on kasutatud mitteabikõlblike kulude hüvitamiseks.

Toetuse võib toetuse saajalt osaliselt või täielikult tagasi nõuda, kui:

- 1) ilmneb asjaolu, mille korral toetuse saamise taotlust ei oleks rahuldatud;
 - 2) toetust ei ole kasutatud ettenähtud korras ja tingimustel;
 - 3) toetuse saaja suhtes on algatatud likvideerimis- või pankrotimenetlus;
 - 4) ilmneb, et projekti eesmärgi saavutamiseks kavandatud tulemusi ei saavutata;
 - 5) ettekirjutus toetuse kasutamisega kaasneva rikkumise lõpetamiseks, edasiste rikkumiste ärahoidmiseks ja rikkumiste tagajärgede kõrvaldamiseks on jätud tähtjaks täitmata;
 - 6) toetuse saaja ei ole täitnud toetuslepingus või toetuse andmist ja kasutamist reguleerivates õigusaktides talle pandud kohustusi.
- Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Finantsvarad

Kõik finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab ka kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused, v.a. selliste finantsvarade, mida kajastatakse õiglases väärtuses muutusega läbi tulemiaruande, soetamisega seotud kulutused. Kõik tavapärasel turutingimustel toimuvad finantsvarade ostud ja müügid kajastatakse nende tehingute tehingupäeval, s.t. päeval, mil INSA võtab endale kohustuse (näiteks sõlmib lepingu) teatud finantsvara ostuks või müügiks. Tavapärasel turutingimustel toimuvaks nimetatakse selliseid oste ja müüke, mille puhul osetava või müüdava finantsvara üleandmine müüjalt ostjale toimub antud turul väljakujunenud või vastavate tururegulatsioonidega nõutud perioodi jooksul.

Soetusmaksumuses kajastatavad finantsvarad.

Soetusmaksumuses kajastatavaid finantsvarasid tuleb hinnata alla nende kaetavale väärtusele juhul, kui viimane on finantsvara bilansilisest maksumusest madalam. Soetusmaksumuses kajastatavate finantsvarade kaetav väärtus on finantsvarast eeldatavasti tulevikus saadavad rahavood diskonteerituna turu keskmise tulususe määraga sarnaste finantsvarade suhtes. Finantsvara allahindlus kajastatakse kasumiaruandes finantskuluna. Soetusmaksumuses kajastatavate finantsvarade allahindlust hiljem ei tühistata.

Finantsvarade kajastamine lõpetatakse siis, kui INSA kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolale üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse pangakontodel olevaid rahalisi vahendeid.

Välisvaluutas fikseeritud tehingud.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi tulemiaruandes, kusjuures tegevustuludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja -kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega, muud valuutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõue riigieelarve vastu võetakse üles sihtfinantseerimise vahendite osas juhul, kui kulutused on tehtud või toetuse saaja poolt esitatud maksetaotlus on aktsepteeritud, kuid sihtfinantseerimise summad on sihtasutusele veel laekumata. Toetuse saajale ettemaksena ülekantud

toetus kajastatakse ettemakstud toetusena kuni on täidetud toetuse saamise tingimused.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalne põhivara.

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 5000 eurost ja kasuliku elueaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik eluiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5000 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni vähe väärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuldesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt alates 320 eurost ja kasuliku elueaga üle ühe aasta. Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust elueast. Vara amortiseerimine lõpetatakse kui vara lõppväärtus, milleks on summa, mida INSA saaks vara võõrandamisel täna, juhul kui vara oleks sama vana ja samas seisukorras, nagu ta on eeldatavasti tema kasuliku eluea lõppedes, ületab tema bilansilist jääkmaksumust.

Immateriaalne põhivara.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse immateriaalset põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Immateriaalsetel varadel on piiratud kasulik eluiga.

Piiratud kasuliku elueaga immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Kui on asjaolusid, mis viitavad, et piiratud elueaga immateriaalse vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis viiakse läbi vara väärtuse languse test ja vajadusel hinnatakse vara alla tema kaetavale väärtusele. Parendustega seotud kulutused lisatakse materiaalse põhivara soetusmaksumusele juhul, kui need vastavad materiaalse põhivara mõistele ja vara bilansis kajastamise kriteeriumitele.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 5000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja sedmed	4
Tarkvara ja litsentsid	5

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina. Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Annetused ja toetused

a) Sihtfinantseerimist tegevuskuludeks kajastatakse tuludes (saaja) ja kuludes (andja) sel perioodil, millal toetuse saaja teeb kulutused, milleks sihtfinantseerimine oli ette nähtud (tagatakse tulude ja kulude vastavus).

b) Sihtfinantseerimist põhivara soetamiseks kajastavad saajad tuluna põhivara soetamise perioodis. Andjad kajastavad toetust kuluna sel momendil, kui toetuse saaja teeb kulud või soetab põhivara, milleks sihtfinantseerimine oli ette nähtud.

c) Mittesihtotstarbelised toetused nimetatakse alates 01.01.2016 ümber tegevus-toetusteks. Tegevustoetusi kajastatakse kassapõhisel momendil tuluna (saaja) ja kuluna (andja).

Raamatupidamises eristatakse alates 31.12.2015 toetusi lähtudes sellest, kas toetus antakse konkreetse projekti tarbeks või üldise tegevustoetusena.

Sihtfinantseerimise mõiste täpsustatakse projektipõhise finantseerimisena, mida iseloomustab kindel eesmärk koos näitajatega, mille alusel eesmärgi täitmist mõõdetakse, ajakava ja rahaline eelarve. Toetuse andja või vahendaja nõuab projekti kohta detailset aruandlust koos kulutuste kohta andmete esitamisega ning raha ülejääk nõutakse projekti lõppedes saajalt tagasi. Tegevustoetuse korral võib toetuse saaja seda kasutada suuremal määral oma äranägemisel, sh kas tegevuskulude või investeringute soetamiseks. Toetusega võib kaasneda aruandlus tehtud kulutuste kohta, kuid see võib ka puududa. Eelarveaasta lõpuks järelejäanud raha võib nõuda tagasi, kuid sageli jäetakse see saajale järgmise perioodi kulutuste katteks.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Kui tasumine toimub tavatingimustest pikema perioodi jooksul, kajastatakse tulu saadava tasu nüüdiseväärtuses. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendel perioodidel, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimine, mida saadakse eelmistel perioodidel tekkinud kulude eest või millega ei kaasne täiendavaid tulevikku suunatud tingimusi, kajastatakse tuluna perioodis, millal sihtfinantseerimine aset leidis. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et saaja vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub v.a kui tegemist on tegevustoetusega vt

eelmist peatükki annetused ja toetused.

Kulud

Sihtfinantseerimise andjad ja vahendajad kajastavad antud ja vahendatud sihtfinantseerimist kuludes (vahendajad ka tuludes) samadel perioodidel kui toetuste saajad. Kui toetus kehtestatakse perioodiliselt makstavana (sotsiaaltoetused, sh pensionid), võetakse toetus kuluna arvele sellel kuul, mille eest see oli ette nähtud. Kui toetuse andja ja saaja on mõlemad avaliku sektori üksused, peavad nad kokku leppima toetuse liigi ning kannete tegemisel kasutatavad kontod ja tekke-põhised kuupäevad. Kui toetuse vahendaja kajastab toetust oma tulemiaruanDES tuluna ja kuluna, kajastavad toetuse andja ja saaja kumbki tehingupartnerina alati vahendajat ning vahendaja näitab tuludes tehingupartnerina toetuse andjat ja kuludes tehingupartnerina toetuse saajat. Kui sihtfinantseerimise andja ja saaja on mõlemad avaliku sektori üksused ja saajal on aasta lõpu seisuga sihtfinantseerimisega seotud nõudeid või kohustusi andja või saaja ees, esitab saaja andjale või vahendajale sihtfinantseerimisega seotud nõuete, kohustuste, tulude ja kulude kohta aasta lõpu seisuga teatise.

Seotud osapooled

Seotud osapooled INSA mõistes on juhatus, nõukogu, juhtimis- ja kontrollorganite liikmed. Seotud osapooltega 2017. a tehinguid tehtud ei ole.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Arveldusarve Riigikassas	233 849	368 175
Kokku raha	233 849	368 175

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2017	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2	2		4
Muud nõuded	44	44		
Ettemaksed	199	199		
Tulevaste perioodide kulud	199	199		
Ettemaksed toetuse saajatele	186 203	186 203		
Toetuse tagasinõuded	9 540	9 540		
Nõuded toetuste ja siirete eest	711 177	711 177		12
Tagatisdeposiit	12 668	11 865	803	
Kokku nõuded ja ettemaksed	919 833	919 030	803	

	31.12.2016	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	42 600	42 600		4
Muud nõuded	170	170		
Intressinõuded	170	170		
Ettemaksed	3 757	3 757		
Tulevaste perioodide kulud	3 757	3 757		
Ettemaksed toetuse saajatele	153 222	153 222		
Toetuse tagasinõuded	5 185	4 175	1 010	
Kinnipidamise töötasust	136	136		
Nõuded toetuste ja siirete eest	782 516	782 516		12
Tagatisdeposiit	12 182	12 182		
Kokku nõuded ja ettemaksed	999 768	998 758	1 010	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2017		31.12.2016	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks		488		299
Üksikisiku tulumaks		10 788		13 896
Sotsiaalmaks		20 522		25 470
Kohustuslik kogumispension		1 017		1 211
Töötuskindlustusmaksed		1 325		1 724
Ettemaksukonto jääk	2		42 600	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	2	34 140	42 600	42 600

Lisa 5 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2017	2016	Lisa nr
Kasutusrendikulu	58 415	52 067	9
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest			
	31.12.2017	31.12.2016	Lisa nr
12 kuu jooksul	58 415	52 067	9

AS Technopolisega pikendati rendilepingut ühe aasta võrra kuni 2018 aasta lõpuni.
OÜ Keresse Keskusega sõlmiti 2017. aastal uus tähtajatu rendileping.

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2017	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	323 987	323 987
Võlad töövõtjatele	12 583	12 583
Maksuvõlad	34 140	34 140
Võlad toetuse saajale	32 169	32 169
Sihtfinantseerimise tagasimakse kohustis	111	111
Kokku võlad ja ettemaksed	402 990	402 990
	31.12.2016	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	225 511	225 511
Võlad töövõtjatele	8 068	8 068
Maksuvõlad	42 600	42 600
Saadud ettemaksed	6 000	6 000
Tulevaste perioodide tulud	6 000	6 000
Võlad toetuste saajatele	55 904	55 904
Kokku võlad ja ettemaksed	338 083	338 083

Lisa 7 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud (eurodes)

	2017	2016
Koolituskulud	1 494 875	1 150 227
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	1 494 875	1 150 227

Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otseste kuludena on käsitletud eesti keele kursusi tasemetel A2, B1, B2, C1; Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsusseaduse tundmise koolitusi, eesti keele ja kultuuri tundmise klubisid, noortele suunatud koolitusi jm sihtrühmale suunatud koolitusi summas 1 494 875 eurot (2016.a 1 150 227 eurot).

Lisa 8 Jagatud annetused ja toetused (eurodes)

	2017	2016
Stipendiumid, preemiad	10 500	5 000
Tagasipöördujate (Immigreerujate) toetus	85 226	59 248
Teenuste lepingud sh töövõtulepingud	167 789	240 567
Projektide toetuslepingud	802 875	893 444
Partneritele põhivara ostuks	11 520	120 338
Kokku jagatud annetused ja toetused	1 077 910	1 318 597

Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2017	2016
Üür ja rent	57 256	52 067
Energia	8 832	8 990
Elektrienergia	5 440	5 676
Soojusenergia	1 982	2 047
Kütus	1 410	1 267
Mitmesugused bürookulud	144 219	174 345
Uurimis- ja arengukulud	8 150	8 477
Lähetuskulud	8 901	6 623
Koolituskulud	12 764	14 948
Kokku mitmesugused tegevuskulud	240 122	265 450

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2017	2016
Palgakulu	463 232	463 262
Sotsiaalmaksud	156 118	155 920
Muud	6 561	7 192
Kokku tööjõukulud	625 911	626 374
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	23	20

Oma töötajate palgakulud 386 073 eurot, INSA juhi ja nõukogu palgakulu 52 508 eurot, võlaõiguslikud lepingud 24 651 eurot. Oma töötajaid 22 + 1 INSA juhataja, lisaks 9 nõukogu liiget.

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2017	31.12.2016
Füüsilisest isikust liikmete arv	10	9

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2017	2016
Arvestatud tasu	49 808	44 968
Preemia, tulemustasu	2 700	0

INSA nõukogu on 9-liikmeline. INSA juhib üheliikmeline juhatus. INSA juht vahetus 2017. aastal.

Lisa 12 Sihtotstarbelised tasud, toetused

Finantseerijate lõikes saadud sihtfinantseerimine

Rahastaja	Programm	2 017	Nõude saldo 2017	Sisse	Raha tagastus, kohustis raha tagastada	Nõude vähenemine	Välja	2 016	Nõude saldo 2016
SA Innove	"Eesti ühiskonnas lõimumist toetavateks tegevusteks toetuse andmise tingimused"; „Vähelõimunute iseseisva eesti keele õppe õpihoiakute kujundamine“		695 195	1 845 114	59 622	767 530	1 712 934	0	767 530
Kultuuriministeerium	Riigieelarveline eraldis "Lõimuv Eesti 2020" ja „Rahvusaaslaste programm 2014–2020“ rakendamiseks	42 456		891 298	28 965		924 875	104 997	
Haridus- ja Teadusministeerium	Riigieelarveline eraldis "Lõimuv Eesti 2020" rakendamiseks	218 455		271 681	248 786		375 233	570 793	
Interreg	Interreg	0	12 195	43 020		11 900	43 314		11 900
Riigikantselei	EV 100	63 319		69 700			26 381	20 000	
Briti Nõukogu	Rahvusvaheline lõimumisalane konverents	0	0	7 445		3 045	4 400		3 045
Briti Nõukogu	Lõimumise häkaton		3 787				3 787		
Briti Nõukogu	Meediakriitilisus	1 602	0	8 438			6 836		
Suurbritannia Suursaatkond	Rahvusvaheline lõimumisalane konverents			5 882			5 882		
	KOKKU:	325 832	711 177	3 142 578	337 373	782 475	3 103 643	695 790	782 475

Vastavalt Kultuuriministeeriumiga sõlmitud lepingule finantseeritakse kahte programmi - sihtotstarbeline toetus Lõimumiskava rakendamise programmi elluviimiseks 748 798 eurot ja Rahvusaaslaste programmi 2014 -2020 tegevuste elluviimiseks 131 000 eurot. Lisaks toetus Koostööürituste korraldamiseks 1 500 eurot ja Lõimumiskava rakendamiseks 10 000 eurot.

Lisa 13 Bilansivälised kohustised ja nõuded

Tulenevalt Riigi Raamatupidamise üldeeskirjast kajastatakse toetuse andmiseks võetud kohustisi bilansiväliste kohustistena. 2017. a lõpuks oli bilansiväliste kohustiste jääk (maksmata lepingulised kohustised) summas 1 765 408 (toetusleping 58 099, töövõtuleping 1 707 309).

2016. a lõpuks oli bilansiväliste kohustiste jääk (maksmata lepingulised kohustised)

summas 1 502 536 eurot sh 13 847 eurot toetuslepingutega seotud kohustised ja 1 488 689 eurot töövõtulepingutega seotud kohustised.

Tabelis on toodud bilansiväliste kohustiste jagunemine rahastajate vahel.

Kohustised				
Rahastaja	Programm	leping	31.12.2017	31.12.2016
ESF (SA Innove)	"Eesti ühiskonnas lõimumist toetavateks tegevusteks toetuse andmise tingimused"; "Vähelõimunute iseseisva eesti keele õppe õpihoiakute kujundamine"	töövõtuleping sh partnerlusleping	1 524 460,00	1 394 291,00
Haridus-ja Teadusministeerium	Riigieelarveline eraldis "Lõimuv Eesti 2020" rakendamiseks"	toetusleping	13 158,00	10 229,00
Haridus-ja Teadusministeerium	Riigieelarveline eraldis "Lõimuv Eesti 2020" rakendamiseks"	töövõtuleping	48 000,00	40 486,00
Kultuuriministeerium	Riigieelarveline eraldis "Lõimuv Eesti 2020" ja "Rahvuskaaslaste programm 2014-2020 rakendamiseks"	toetusleping	0,00	1 618,00
Kultuuriministeerium	Riigieelarveline eraldis "Lõimuv Eesti 2020" ja "Rahvuskaaslaste programm 2014-2020 rakendamiseks"	töövõtuleping	134 848,80	0,00
Riigikantselei	Eesti Vabariik 100	toetusleping	15 534,00	2 000,00
Piiriülene koostöö	Interreg	toetusleping	29 407,00	53 912,00
toetusleping kokku:			58 099,00	13 847,00
töövõtuleping kokku:			1 707 309	1 488 689
Kokku:			1 765 408	1 502 536

Tulenevalt Riigi Raamatupidamise üldeeskirjast kajastatakse toetuse nõuded bilansivälise nõudena.

Nõuded				
Rahastaja	Programm		31.12.2017	31.12.2016
ESF (SA Innove)	"Eesti ühiskonnas lõimumist toetavateks tegevusteks toetuse andmise tingimused" ; "Vähelõimunute iseseisva eesti keele õppe õpihoiakute kujundamine"		6 479 567	7 951 401
Kokku:			6 479 567	7 951 401

Lisa 14 Sündmused pärast bilansipäeva ja tingimuslikud kohustised

Sündmused pärast bilansipäeva

Integratsiooni Sihtasutus sõlmis kokkulepped kahe teenuseosutajaga 19 640 euro tagasimaksmise kohta, sest lõpparuannete kontrollimisel selgus, et tööde maht ei vastanud tellimusele.

Kultuuriministeerium eraldas 22.02.2018 sõlmitud riigieelarvelise toetuse kasutamise lepingu nr 7-15/20 lisa 3 alusel Integratsiooni Sihtasutusele 1 800 000 eurot Eesti keele majade loomiseks ja sisutegevuste alustamiseks Tallinnas ja Narvas. Sellest lähtudes kuulutas Integratsiooni Sihtasutus veebruaris välja konkursi tööruumide leidmiseks Narvas ja märtsis konkursi tööruumide leidmiseks Tallinnas. Veebruaris kuulutati välja ka konkurisd Eesti keele majade juhatajate leidmiseks. Kava kohaselt avatakse Eesti keele maja Tallinnas 2018. aasta novembris ja Eesti keele maja Narvas 01.01.2019. Kolimise ja Eesti keele majade avamisega seotud tegevused jäävad kõik teise poolaastasse.

Tingimuslikud kohustised

Tulenevalt Integratsiooni Sihtasutuse juhatuse liikme lepingust on nõukogul õigus määrata juhatajale täiendavat tasu.

2017. aastal määrati Integratsiooni Sihtasutuse juhatajale 2016. aasta tulemuste eest lisatasu.

2016. aastal ei määratud 2015. aasta tulemuste eest juhatajale lisatasu.

Kuna puudub selgus, kas juhatajale määratakse lisatasu ning millises suuruses, on antud informatsioon avalikustatud tingimusliku kohustisena.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 13.04.2018

Integratsiooni Sihtasutus (registrikood: 90000788) 01.01.2017 - 31.12.2017 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
IRENE KÄOSAAR	Juhatuse liige	13.04.2018

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Integratsiooni Sihtasutuse nõukogule

Arvamus

Oleme auditeerinud Integratsiooni Sihtasutuse (asutus) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2017 ning kasumiaruannet, rahavoogude aruannet ja omakapitali muutuste aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud aasta kohta ja raamatupidamise aastaaruande lisasid, sealhulgas märkimisväärsete arvestuspõhimõtete kokkuvõtet.

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt asutuse finantsseisundit seisuga 31.12.2017 ning sellel kuupäeval lõppenud aasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti). Meie kohustusi vastavalt nendele standarditele kirjeldatakse täiendavalt meie aruande osas „Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“. Me oleme asutusest sõltumatud kooskõlas kutseliste arvestusekspertide eetikakoodeksiga (Eesti) (eetikakoodeks (EE)), ja oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt eetikakoodeksi (EE) nõuetele. Me usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie arvamusele.

Muu informatsioon

Juhtkond vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet, kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie asjaomast vandeauditori aruannet.

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei tee selle kohta mingis vormis kindlustandvat järeldust.

Seoses meie raamatupidamise aastaaruande auditiga on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon oluliselt lahkneb raamatupidamise aastaaruandest või meie poolt auditi käigus saadud teadmistest või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud sellest faktist aru andma. Meil ei ole sellega seoses millegi kohta aru anda.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhtkond kohustatud hindama asutuse suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana, esitama infot, kui see on asjakohane, tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi, välja arvatud juhul, kui juhtkond kavatseb kas ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub sellele realistlik alternatiiv.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad asutuse raamatupidamise aruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja vandeauditori aruanne, mis sisaldab meie arvamust. Põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, kuid see ei taga, et olulise väärkajastamise eksisteerimisel see kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti) läbiviidud auditi käigus alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad üksikult või koos mõjutada majanduslikke otsuseid, mida kasutajad raamatupidamise aastaaruande alusel teevad.

Kasutame auditeerides vastavalt rahvusvaheliste auditeerimise standarditele (Eesti) kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi kogu auditi käigus. Me teeme ka järgmist:

- teeme kindlaks ja hindame raamatupidamise aastaaruande kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskid, kavandame ja teostame auditiprotseduuriid vastuseks nendele riskidele ning hangime piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali, mis on aluseks meie arvamusele. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada salakokkulepet, võltsimist, info esitamata jätmist, väärtesitiste tegemist või sisekontrolli eiramist;
- omandame arusaamise auditi puhul asjassepuutuvast sisekontrollist, et kavandada nendes tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamiseks ettevõtte sisekontrolli tulemuslikkuse kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhtkonna arvestushinnangute ja nendega seoses avalikustatud info põhjendatust;
- teeme järelduse juhtkonna poolt tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi kasutamise asjakohasuse kohta ja saadud auditi tõendusmaterjali põhjal selle kohta, kas esineb olulist ebakindlust sündmuste või tingimuste suhtes, mis võivad tekitada märkimisväärset kahtlust ettevõtte suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Kui me teeme järelduse, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud juhtima vandeauditori aruandes tähelepanu raamatupidamise aastaaruandes selle kohta avalikustatud infole või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamust. Meie järeldused põhinevad vandeauditori aruande kuupäevani saadud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski kahjustada ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab aluseks olevaid tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame nendega, kelle ülesandeks on valitsemine, infot muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning märkimisväärsete auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas mis tahes sisekontrolli märkimisväärsete puuduste kohta, mille oleme tuvastanud auditi käigus.

/digitaalselt allkirjastatud/

Katrin Mugra

Vandeauditori number 482

Auditi büroo Katrin Mugra OÜ

Auditoorteevõtja tegevusloa number 266

Vabaõhumuuseumi tee 4/2-41, Tallinn, Harju maakond, 13522

13.04.2018

Audiitorite digitaalallkirjad

Integratsiooni Sihtasutus (registrikood: 90000788) 01.01.2017 - 31.12.2017 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KATRIN MUGRA	Vandeaudiitor	13.04.2018

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6599021
Faks	+372 6599022
E-posti aadress	info@meis.ee
Veebilehe aadress	www.meis.ee